Einleitung = Avant-propos

Autor(en): **Fluri, Kurt**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage**

Band (Jahr): **- (2012)**

PDF erstellt am: **23.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

1 Einleitung

Kurt Fluri, Nationalrat und Präsident des Stiftungsrates der SL

Kurt Fluri, Conseiller national et président du Conseil de fondation de la FP

Mein erstes Präsidialjahr als Nachfolger von Erika Forster-Vannini, alt Ständerätin, war geprägt von wichtigen Weichenstellungen im Landschaftsschutz. Zu erwähnen sind die Zweitwohnungsinitiative, die am 11. März 2012 überraschend angenommen wurde, die europäische Landschaftskonvention, zu deren Ratifizierung ich im Namen der SL mit einem parlamentarischen Vorstoss beitragen durfte, die Biodiversitätsstrategie und vor allem das neue Raumplanungsgesetz, das in der Sommersession 2012 nach zweieinhalb Jahren parlamentarischer Beratungen abgeschlossen werden konnte. Damit liegt ein von der SL massgeblich geprägter Gegenvorschlag zur Landschaftsinitiative vor, die nach einer Ablehnung des Referendums zurückgezogen werden kann. Ein Meilenstein für den Landschaftsschutz, doch die harte Umsetzungsarbeit steht noch bevor.

Neben dieser politischen Arbeit ist es mir aber auch wichtig, dass der Landschaftsschutz bei der Bevölkerung, bei den lokalen Behörden und auch der Wirtschaft verankert wird. Die Ziele der Erhaltung unserer landschaftlichen Schönheiten sollen bei den täglichen Aufgaben als Selbstverständlichkeit wertgeschätzt werden. Landschaftliche Qualitäten, für die sich unsere Vorfahren eingesetzt haben, wie etwa die solothurnische Juraschutzzone, dürfen nicht wegen der Windkraftpläne mit einem Federstrich aufgegeben werden. Landschaft als Zusammenlebensraum zwischen Mensch und Natur, wie es einmal unsere frühere Präsidentin Lili Nabholz ausdrückte, beruht letztlich auf unserem Glauben an Harmonie und Nachhaltigkeit. So gilt es alles zu unternehmen, damit die Schweiz trotz wachsender Bevölkerung ihre schützenswerten Landschaften freihalten kann. Dies im Wissen darum, dass die Landschaft für die freie Erholung und die Gesundheit des Menschen – ich verweise hierzu auf die mit Ärztekreisen erstellten Studien der SL – sowie für die Biodiversität, für die ich mich ebenfalls stark engagiere, von zentraler Bedeutung ist. Hierfür braucht es gerade in konkreten Konfliktsituationen taugliche Lösungsvorschläge und vor allem eine gute und griffige Raumplanung. Die SL ist als Fachorganisation des Landschaftsschutzes wichtiger denn je. Ihr beherzter Einsatz ist gerade deshalb so erfolgreich, da sie auf 40 Jahre Erfahrung zurückblicken kann und ein fundiertes Landschaftswissen

Avant-propos

Ma première année présidentielle, succédant à Madame Erika Forster, ancienne conseillère aux Etats, a été marquée par des décisions importantes pour la protection du paysage. Citons l'initiative sur les résidences secondaires, acceptée le 11 mars 2012 à la surprise générale, la Convention européenne du paysage, à la ratification de laquelle j'ai pu contribuer par une intervention parlementaire déposée au nom de la FP, la stratégie sur la biodiversité et surtout la loi sur l'aménagement du territoire, qui a pu être mise sous toit à la session d'été 2012 après des délibérations parlementaires qui auront duré deux ans et demi.
Cette loi constitue un contre-projet à l'initiative pour le paysage auquel la FP a apporté une contribution décisive. L'initiative pour le paysage pourra être retirée suite au refus du référendum. C'est une date importante pour la protection du paysage mais il restera beaucoup de pain sur la planche pour faire appliquer la nouvelle loi.
A côté de ce travail politique, il m'importe de faire partager les objectifs de la protection du paysage par la population, les autorités locales et les milieux économiques. Les objectifs visant à la préservation de nos beautés paysagères doivent être considérés comme allant de soi dans l'accomplissement de nos tâches quotidiennes. Les qualités du paysage, pour lesquelles nos ancêtres se sont battus, comme la zone protégée du Jura soleurois, ne doivent pas être supprimées d'un trait de plume en raison de projets de construction d'éoliennes. La conception du paysage comme espace où coexistent l'homme et la nature, pour reprendre les termes utilisés par notre ancienne présidente Lili Nabholz, repose en définitive sur notre foi en l'harmonie et la durabilité. Il convient donc de tout faire pour que la Suisse puisse préserver ses paysages dignes de protection malgré une population en augmentation. Chacun devrait savoir en effet que le paysage est d'une importance capitale pour le repos et la santé des personnes – je renvoie à ce propos aux études de la FP réalisées avec les milieux médicaux – ainsi que pour la biodiversité, en faveur de laquelle je m'engage aussi fortement. A cet effet, nous avons toujours besoin, surtout dans des situations conflictuelles concrètes, de propositions de solutions sérieuses et avant tout d'un aménagement du territoire efficace. Organisation spécialisée dans la protection du paysage, la FP est plus importante que jamais. Son action résolue est couronnée de succès justement parce qu'elle peut s'appuyer sur une expérience de quarante ans et a accumulé un savoir solide en matière de paysage. La FP en fait la preuve par ses initiatives, ses projets de recherche, par son engagement dans des commissions et autres groupes de travail consacrés à des questions relevant de la protection du paysage, et finalement par les nombreux projets qu'elle peut concrétiser avec les autorités

aufgebaut hat. Dies beweist die SL mit ihren Initiativen, Forschungsprojekten, mit ihrer Mitarbeit in den massgebenden Kommissionen und Arbeitsgruppen zu landschaftsrelevanten Fragen und nicht zuletzt mit ihren zahlreichen Projekten, die sie mit lokalen und kantonalen Behörden, Vergabeorganisationen und lokalen Trägerschaften umsetzen kann. An dieser Stelle soll hier ein besonderer Dank den kantonalen Lotteriefonds, den grossen Vergabestiftungen und dem Fonds Landschaft Schweiz, aber in erster Linie auch den treuen Mitgliedern, Gönnerinnen und Gönnern der SL ausgesprochen werden. Ohne sie wären wir nie in der Lage, die Landschaftspolitik und Landschaftsarbeit so erfolgreich durchzuführen. Dasselbe gilt natürlich erst recht für unseren Geschäftsleiter, Dr. Raimund Rodewald, und für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle der SL. Sie alle erarbeiten mit grossem Engagement immer wieder grosse Erfolge für unsere Stiftung und damit für unsere Landschaft. Herzlichen Dank!

Nationalrat Kurt Fluri,
Präsident der SL

locales et cantonales, des organisations donatrices et les organes responsables de projets au niveau local. Il faut remercier ici tout particulièrement les fonds cantonaux de loterie, les grandes fondations donatrices et le Fonds suisse pour le paysage, mais aussi et surtout les fidèles membres, donatrices et donateurs de la FP. Sans eux, nous ne serions pas en mesure de mener une politique du paysage et d'accomplir notre travail dans ce domaine avec autant de réussite.
Il en va naturellement de même pour notre directeur, Raimund Rodewald, et pour les collaboratrices et collaborateurs du secrétariat de la FP. Ils construisent avec beaucoup d'engagement les succès de notre fondation, qui sont aussi ceux de nos paysages. A toutes et à tous, un grand merci!

Kurt Fluri, conseiller national,
président de la FP